

**NATIONALRAT / CONSEIL NATIONAL / CONSIGLIO NAZIONALE**

Sommer session 2018 / Session d'été 2018 / Sessione d'estate 2018

**Ergänzung zur Tagesordnung vom Freitag, 15. Juni 2018****Complément à l'ordre du jour du vendredi 15 juin 2018****Complemento all'ordine del giorno di venerdì 15 giugno 2018****Liste der Motionen und Postulate, bei denen die Urheberin resp. der Urheber mit dem Antrag des Bundesrates (resp. des Büros etc.) einverstanden ist und Liste der beantworteten Interpellationen****Liste des motions et postulats dont les auteurs ont accepté la proposition du Conseil fédéral (ou du Bureau, etc.) et Liste des interpellations auxquelles il a été répondu****Elenco dei casi in cui gli autori di mozioni e postulati sono d'accordo con la proposta presentata dal Consiglio federale (oppure dall'Ufficio ecc.) e elenco delle interpellanze a cui si è già dato risposta.**

Wer den Antrag zu einer Motion resp. zu einem Postulat oder eine verlangte Diskussion zu einer Interpellation bekämpft, ist gebeten, dies bis am Vortag dem Ratssekretariat zu melden.

Les députés qui n'acceptent pas la proposition concernant une motion ou un postulat, ou qui s'opposent à la demande de discussion concernant une interpellation, s'inscrivent la veille auprès du secrétariat du conseil.

I deputati che respingono la proposta del Consiglio federale in merito a una mozione o a un postulato oppure la richiesta di discutere un'interpellanza sono pregati di darne comunicazione alla segreteria della Camera entro il giorno che precede la trattazione dell'oggetto.

**Anträge des Bundesrates resp. des Büros etc. / Proposition du Conseil fédéral ou du Bureau, etc. / Proposte del Consiglio federale o dell'Ufficio ecc.**

+ Annahme - Adoption - Accettazione

- Ablehnung - Rejet - Reiezione

**I. Motionen - motions - mozioni**

Die Urheberinnen und Urheber folgender Motionen sind mit dem Antrag des Bundesrates (resp. des Büros etc.) einverstanden:

Les auteurs des motions ci-après acceptent la proposition du Conseil fédéral (ou du Bureau, etc.):

Gli autori delle seguenti mozioni sono d'accordo con la proposta del Consiglio federale (oppure dell'Ufficio ecc.):

|                         |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |   |
|-------------------------|---|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| <a href="#">18.3018</a> | n | Mo. Salzmann. Korrekter Einsatz der Bundesgelder für die Kugelfangsanierung<br>Mo. Salzmann. Utilisation correcte des indemnités fédérales destinées à l'assainissement des buttes pare-balles<br>Mo. Salzmann. Utilizzo corretto dei sussidi federali stanziati per il risanamento dei parapalle                 | + |
| <a href="#">18.3078</a> | n | Mo. Nantermod. Personenwagen als Anhänger von Arbeitsmotorwagen zulassen<br>Mo. Nantermod. Autoriser les voitures de tourisme comme remorques de voitures automobiles de travail<br>Mo. Nantermod. Autorizzare il rimorchio di autovetture con veicoli da lavoro                                                  | + |
| <a href="#">18.3107</a> | n | Mo. Heim. Transparenz bei Entschädigungen und Honoraren für Ärzte und Ärztinnen in leitender Funktion<br>Mo. Heim. Rémunérations et honoraires des médecins assurant des fonctions dirigeantes. Créer la transparence<br>Mo. Heim. Trasparenza sulle retribuzioni e gli onorari dei medici con funzioni direttive | + |

|                         |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |   |
|-------------------------|---|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| <a href="#">18.3119</a> | n | Mo. Munz. Schluss mit Expertenkommissionen.<br>Geschlechtergerechte Namen für Fachkommissionen<br>Mo. Munz. Rebaptiser "commissions spécialisées" les commissions d'experts<br>Mo. Munz. Basta con le commissioni di esperti. Denominare le commissioni peritali tenendo conto di entrambi i generi                                                                                                                                                      | + |
| <a href="#">18.3144</a> | n | Mo. Hausammann. Stärkung der Schweizer Pflanzenzüchtung jetzt!<br>Mo. Hausammann. Sélection végétale suisse. Renforcement immédiat des mesures<br>Mo. Hausammann. Potenziare subito la selezione vegetale svizzera!                                                                                                                                                                                                                                      | + |
| <a href="#">18.3148</a> | n | Mo. Markwalder. Anbau und Export von medizinischem Cannabis<br>Mo. Markwalder. Culture et exportation de cannabis médical<br>Mo. Markwalder. Coltivazione ed esportazione di canapa medicinale                                                                                                                                                                                                                                                           | + |
| <a href="#">18.3179</a> | n | Mo. Dobler. Digitalisierung des Dienstbüchleins<br>Mo. Dobler. Numérisation du livret de service<br>Mo. Dobler. Digitalizzazione del libretto di servizio                                                                                                                                                                                                                                                                                                | + |
| <a href="#">18.3262</a> | n | Mo. Romano. SCoop. Irreführende Kurzbezeichnung der Genossenschaft in Italienisch und Französisch ändern<br>Mo. Romano. SCoop. Modifier en italien et en français l'abréviation trompeuse de la forme juridique de la société coopérative<br>Mo. Romano. SCoop. Modificare in italiano e francese l'abbreviazione fuorviante della forma giuridica società cooperativa                                                                                   | + |
| <a href="#">18.3303</a> | n | Mo. Gmür Alois. Gebühren auf Bundesebene. Einhaltung des Äquivalenz- und Kostendeckungsprinzips<br>Mo. Gmür Alois. Emoluments à l'échelon fédéral. Respect des principes d'équivalence et de couverture des coûts<br>Mo. Gmür Alois. Emolumenti a livello federale. Rispetto dei principi dell'equivalenza fiscale e della copertura dei costi                                                                                                           | + |
| <a href="#">18.3305</a> | n | Mo. Brand. KVG. Keine Tarifverträge ohne Kosteneindämmungselement<br>Mo. Brand. LAMal. Plus de convention tarifaire sans maîtrise des coûts<br>Mo. Brand. LAMal. Subordinare l'approvazione delle convenzioni tariffali alla definizione di meccanismi di contenimento dei costi                                                                                                                                                                         | + |
| <a href="#">18.3306</a> | n | Mo. Glättli. Rechtsdurchsetzung im Internet stärken durch ein obligatorisches Zustellungsdomizil für grosse kommerzielle Internetplattformen<br>Mo. Glättli. Renforcer l'application du droit sur Internet en obligeant les grandes plates-formes commerciales à avoir un domicile de notification<br>Mo. Glättli. Rafforzare l'applicazione del diritto in Internet introducendo un recapito obbligatorio per le grandi piattaforme commerciali in rete | + |
| <a href="#">18.3315</a> | n | Mo. Bühler. Internationaler Online-Versandhandel. Effiziente Kontrollverfahren bei der EZV<br>Mo. Bühler. Commerce international en ligne. Efficacité des procédures de contrôle de l'AFD<br>Mo. Bühler. Vendite per corrispondenza online. Procedure di controllo efficienti presso l'AFD                                                                                                                                                               | + |
| <a href="#">18.3371</a> | n | Mo. Candinas. Sicherheit und Ordnung beim Betrieb von Drohnen<br>Mo. Candinas. Encadrer l'utilisation des drones pour une meilleure sécurité aérienne<br>Mo. Candinas. Disciplinare l'utilizzazione dei droni per garantire ordine e sicurezza                                                                                                                                                                                                           | + |

## II. Postulate - postulats - postulati

Die Urheberinnen und Urheber der folgenden Postulate sind mit dem Antrag des Bundesrates (resp. des Büros etc.) einverstanden:

Les auteurs des postulats ci-après acceptent la proposition du Conseil fédéral (ou du Bureau, etc.):

Gli autori dei seguenti postulati sono d'accordo con la proposta del Consiglio federale (oppure dell'Ufficio ecc.):

|                         |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |   |
|-------------------------|---|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| <a href="#">18.3043</a> | n | Po. Egger. Neudefinition des abgeltungsberechtigten Personenverkehrs<br>Po. Egger. Redéfinition du trafic de voyageurs indemnisé<br>Po. Egger. Ridefinizione del traffico viaggiatori beneficiario di indennità                                                                                                                                                                                                             | + |
| <a href="#">18.3059</a> | n | Po. Nussbaumer. Zukünftige parlamentarische Mitwirkung in Angelegenheiten Schweiz/EU<br>Po. Nussbaumer. Renforcer la participation du Parlement à la conduite de la politique européenne de la Suisse<br>Po. Nussbaumer. Futura partecipazione del Parlamento alla conduzione degli affari concernenti la Svizzera e l'UE                                                                                                   | + |
| <a href="#">18.3080</a> | n | Po. Nantermod. Zu hohe Gebühren bei Schuldbetreibung und Konkurs?<br>Po. Nantermod. Des émoluments trop chers en matière de poursuite et de faillite?<br>Po. Nantermod. Emolumenti in materia di esecuzione e fallimento troppo cari?                                                                                                                                                                                       | + |
| <a href="#">18.3159</a> | n | Po. Wermuth. Bericht zu Möglichkeiten, Chancen und Risiken der Einführung eines Kryptofrankens (eines E-Frankens)<br>Po. Wermuth. Etablir un rapport sur la faisabilité et les enjeux de la création d'un cryptofranc (e-franc)<br>Po. Wermuth. Rapporto su possibilità, opportunità e rischi derivanti dall'introduzione del criptofranco (e-franco)                                                                       | + |
| <a href="#">18.3196</a> | n | Po. Thorens Goumaz. Wie kann künftig ein ökologischer, effizienter und wirtschaftlich rentabler Umgang mit Kunststoffen garantiert werden?<br>Po. Thorens Goumaz. Comment assurer à l'avenir une gestion écologique, efficiente et économiquement viable des matières plastiques?<br>Po. Thorens Goumaz. Come garantire in futuro una gestione ecologica, efficiente ed economicamente sostenibile delle materie plastiche? | + |
| <a href="#">18.3245</a> | n | Po. Guhl. Identifikation von Drohnen und ähnlichen Flugkörpern<br>Po. Guhl. Identification des drones et des engins balistiques similaires<br>Po. Guhl. Identificazione di droni e di apparecchi volanti analoghi                                                                                                                                                                                                           | + |
| <a href="#">18.3248</a> | n | Po. Marchand-Balet. Geplante Obsoleszenz. Schweizer Konsumentinnen und Konsumenten schützen<br>Po. Marchand-Balet. Obsolescence programmée. Protéger les consommateurs helvétiques<br>Po. Marchand-Balet. Obsolescenza programmata. Tutelare i consumatori svizzeri                                                                                                                                                         | + |
| <a href="#">18.3350</a> | n | Po. Meyer Mattea. Bericht zur Entwicklung der straflosen Selbstanzeigen bei Steuerdelikten seit 2010 (individuelle Steueramnestie)<br>Po. Meyer Mattea. Rapport sur l'évolution des dénonciations spontanées depuis 2010 (amnistie fiscale individuelle)<br>Po. Meyer Mattea. Rapporto sull'evoluzione delle autodenunce esenti da pena per i reati fiscali, dal 2010 ad oggi (condono fiscale individuale)                 | + |

- [18.3369](#) n Po. Béglé. Senkung der Gesundheitskosten durch Fokussierung auf muskuloskelettale Erkrankungen -  
Po. Béglé. Réduire les coûts de la santé en s'attaquant aux troubles musculosquelettiques  
Po. Béglé. Ridurre i costi della salute prevenendo le malattie muscolo-scheletriche

### III. Interpellationen - interpellations - interpellanze

b = befriedigt, satisfait, soddisfatto  
 tw = teilweise befriedigt, partiellement satisfait, parzialmente soddisfatto  
 n = nicht befriedigt, pas satisfait, insoddisfatto

Die folgenden Interpellantinnen und Interpellanten verlangen keine Diskussion:

Les auteurs d'interpellation ci-après ne demandent pas de discussion:

Gli autori delle seguenti interpellanze non chiedono la discussione:

|                         |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |           |
|-------------------------|---|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <a href="#">17.4131</a> | n | Ip. Fiala. Erodieren der bilateralen Abkommen<br>Ip. Fiala. Erosion des accords bilatéraux<br>Ip. Fiala. Deterioramento degli accordi bilaterali                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>b</b>  |
| <a href="#">17.4282</a> | n | Ip. Fiala. Corporate Social Responsibility. Best Practices und verantwortungsvolles Unternehmertum bekanntmachen<br>Ip. Fiala. Mieux faire connaître les bonnes pratiques et la responsabilité sociale des entreprises<br>Ip. Fiala. Responsabilità sociale d'impresa. Propagare le migliori pratiche e l'imprenditoria responsabile                                                                                                                                                                                                               | <b>b</b>  |
| <a href="#">18.3011</a> | n | Ip. Frehner. SBB GmbH Deutschland. Gleiches Geschäftsmodell wie bei der Post-Tochter Car postal France?<br>Ip. Frehner. SBB GmbH Deutschland. Un modèle d'affaires identique à celui de Car postal France, filiale de La Poste?<br>Ip. Frehner. SBB GmbH Deutschland. Stesso modello imprenditoriale di Car postal France, filiale de La Poste?                                                                                                                                                                                                    | <b>tw</b> |
| <a href="#">18.3012</a> | n | Ip. Sollberger. Einzahlungen der verselbstständigten Einheiten des Bundes in ihre jeweiligen Pensionskasseneinrichtungen. Was weiss der Bund?<br>Ip. Sollberger. Paiements effectués par des unités de la Confédération devenues autonomes à leur propre caisse de pension. Que sait la Confédération?<br>Ip. Sollberger. Pagamenti delle unità autonome della Confederazione alle rispettive casse pensioni. Cosa sa il Governo?                                                                                                                  | <b>tw</b> |
| <a href="#">18.3014</a> | n | Ip. Feller. Welche technischen Probleme bei der Post haben den Bundesrat dazu veranlasst, die Inkraftsetzung des revidierten Mehrwertsteuergesetzes teilweise zu verschieben?<br>Ip. Feller. Quels sont les problèmes techniques de la Poste qui ont poussé le Conseil fédéral à retarder l'entrée en vigueur d'une partie de la révision de la loi sur la TVA?<br>Ip. Feller. Quali sono i problemi tecnici della Posta che hanno spinto il Consiglio federale a ritardare l'entrata in vigore di una parte della revisione della legge sull'IVA? | <b>tw</b> |
| <a href="#">18.3019</a> | n | Ip. Bulliard. Der Bund muss sportliche und kulturelle Aktivitäten im schulischen Bereich sicherstellen<br>Ip. Bulliard. La Confédération doit garantir les activités sportives et culturelles dans le cadre scolaire<br>Ip. Bulliard. La Confederazione deve garantire attività sportive e culturali nell'ambito scolastico                                                                                                                                                                                                                        | <b>n</b>  |
| <a href="#">18.3020</a> | n | Ip. de la Reussille. Militäroffensive der türkischen Regierung und Waffenexporte<br>Ip. de la Reussille. Guerre d'invasion du gouvernement turc et ventes d'armes<br>Ip. de la Reussille. Guerra di invasione del governo turco e vendita di armi                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>tw</b> |
| <a href="#">18.3028</a> | n | Ip. Sollberger. Gateway Basel Nord. Sind die wettbewerbsrechtlichen Bedenken genügend berücksichtigt?<br>Ip. Sollberger. Terminal de Bâle Nord. A-t-on suffisamment pris en compte les aspects relevant du droit de la concurrence?<br>Ip. Sollberger. Gateway Basilea Nord. Sono state adeguatamente considerate perplessità inerenti alla legislazione sulla concorrenza?                                                                                                                                                                        | <b>n</b>  |

- [18.3041](#) n Ip. Bühler. Wird der Bund das millionenschwere Lobbying der SBB stoppen? **tw**  
 Ip. Bühler. La Confédération mettra-t-elle fin au lobbying des CFF qui coûte des millions?  
 Ip. Bühler. La Confederazione metterà fine al lobbying milionario delle FFS?
- [18.3045](#) n Ip. Meyer Mattea. Rolle des Bundes im Rahmen des WEF **n**  
 Ip. Meyer Mattea. Rôle joué par la Confédération dans le cadre du Forum économique mondial de Davos  
 Ip. Meyer Mattea. Ruolo della Confederazione nel quadro del WEF
- [18.3047](#) n Ip. Chevalley. Wie steht es um die Empfehlungen der EFK zum Bewilligungsprozess, zu den Kosten und zur Finanzierung von Tierversuchen? **tw**  
 Ip. Chevalley. Qu'en est-il des recommandations du CDF concernant le processus d'autorisation, les coûts et le mode de financement des expérimentations animales?  
 Ip. Chevalley. Che cosa ne è stato delle raccomandazioni del CDF riguardanti il processo di autorizzazione, i costi e le modalità di finanziamento delle sperimentazioni sugli animali?
- [18.3054](#) n Ip. Quadri. Kosten eines Schengen-Austritts der Schweiz. Objektive Studie oder Propagandafeldzug? **tw**  
 Ip. Quadri. Coûts de la sortie de la Suisse du système Schengen. Etude objective ou opération de propagande?  
 Ip. Quadri. Costi dell'uscita della Svizzera da Schengen. Studio oggettivo o operazione di propaganda?
- [18.3055](#) n Ip. Merlini. Sind die Arbeitsplätze der Matrosinnen und Matrosen und die Tourismussaison auf dem Schweizer Becken des Langensees in Gefahr? **tw**  
 Ip. Merlini. Les emplois des marins et la saison touristique sont-ils menacés sur le bassin suisse du lac Majeur?  
 Ip. Merlini. Sono a rischio i posti di lavoro dei marinai e la stagione turistica sul bacino svizzero del Lago Maggiore?
- [18.3063](#) n Ip. Bourgeois. Kompensierung des Gewichts elektrischer Batterien bei Lieferwagen der 3,5-Tonnen-Kategorie **b**  
 Ip. Bourgeois. Compensation du poids des batteries électriques des véhicules de livraison de catégorie 3,5 tonnes  
 Ip. Bourgeois. Adeguare i pesi massimi consentiti per compensare il peso delle batterie elettriche dei furgoni della categoria di 3,5 tonnellate
- [18.3067](#) n Ip. Feller. Welche Massnahmen hat der Bundesrat getroffen, um sicherzustellen, dass Quantität und Qualität der Leistungen der SDA für den Bund erhalten bleiben? **tw**  
 Ip. Feller. Quelles mesures le Conseil fédéral a-t-il prises pour s'assurer du maintien de la quantité et de la qualité des prestations fournies par l'ats à la Confédération?  
 Ip. Feller. Quali misure ha adottato il Consiglio federale per assicurarsi il mantenimento della quantità e della qualità delle prestazioni fornite dall'ats alla Confederazione?
- [18.3073](#) n Ip. Friedl. Sexuelle Ausbeutung auch in extremen Abhängigkeitsverhältnissen in Krisengebieten verhindern **b**  
 Ip. Friedl. Eviter l'exploitation sexuelle dans les zones en crise même en cas de vulnérabilité extrême  
 Ip. Friedl. Prevenire lo sfruttamento sessuale anche nei rapporti di dipendenza estrema nelle zone di crisi

- [18.3074](#) n Ip. Frehner. Hochqualifizierte Drittstaatenangehörige. Wann erhöht der Bundesrat endlich die Kontingente? **tw**  
 Ip. Frehner. Ressortissants très qualifiés en provenance d'Etats tiers. Quand le Conseil fédéral augmentera-t-il enfin les contingents?  
 Ip. Frehner. Lavoratori altamente qualificati provenienti da Paesi terzi. Quando il Consiglio federale aumenterà finalmente i contingenti?
- [18.3075](#) n Ip. Frehner. Sexuelle Gesundheit Schweiz. **n**  
 Frühsexualisierungs-Propaganda mit Steuergeldern?  
 Ip. Frehner. L'association Santé sexuelle Suisse se livre-t-elle aux frais du contribuable à une propagande en faveur de la sexualisation précoce des enfants?  
 Ip. Frehner. Fondazione Salute Sessuale Svizzera. Propaganda in favore dell'educazione sessuale precoce con i soldi dei contribuenti?
- [18.3076](#) n Ip. Page. Neue Interpellation zum Waffenplatz Dailly. **tw**  
 Unbeantwortete Fragen  
 Ip. Page. Nouvelle interpellation concernant la place d'armes de Dailly. Questions restées sans réponse  
 Ip. Page. Piazza d'armi di Dailly. Domande rimaste senza risposta
- [18.3082](#) n Ip. Nantermod. RPG 2. Kosten stoppen **n**  
 Ip. Nantermod. LAT 2. Arrêter les frais  
 Ip. Nantermod. LPT 2. Freno ai costi
- [18.3084](#) n Ip. Girod. Umweltzonen und Massnahmen gegen die **b**  
 Luftverschmutzung  
 Ip. Girod. Zones environnementales et mesures contre la pollution de l'air  
 Ip. Girod. Zone ambientali e misure contro l'inquinamento atmosferico
- [18.3085](#) n Ip. Eymann. Weshalb keine kundenfreundliche Rückerstattung **n**  
 von Mehrwertsteuerbeträgen an Touristen?  
 Ip. Eymann. Pourquoi le remboursement de la TVA aux touristes est-il aussi peu convivial?  
 Ip. Eymann. Perché la restituzione dell'IVA non può essere orientata ai turisti?
- [18.3086](#) n Ip. Bourgeois. Massnahmen des Bundesrates gegen die **tw**  
 Hochpreisinsel  
 Ip. Bourgeois. Mesures adoptées par le Conseil fédéral pour lutter contre l'îlot de cherté  
 Ip. Bourgeois. Misure adottate dal Consiglio federale per combattere il caro prezzi
- [18.3087](#) n Ip. Bourgeois. Garantieren Freihandelsabkommen **tw**  
 vollumfänglichen Marktzugang?  
 Ip. Bourgeois. Accès au marché pleinement garanti par le biais d'accords de libre-échange  
 Ip. Bourgeois. L'accesso al mercato è pienamente garantito dagli accordi di libero scambio?
- [18.3089](#) n Ip. Graf-Litscher. Wie prüft der Bundesrat Alternativen zur **tw**  
 Verschreibung von Antibiotika?  
 Ip. Graf-Litscher. Prescriptions d'antibiotiques. Comment le Conseil fédéral examine-t-il d'autres solutions?  
 Ip. Graf-Litscher. Come valuta il Consiglio federale le alternative alla prescrizione di antibiotici?

- [18.3090](#) n Ip. Graf-Litscher. Software mit medizinischem Zweck benötigt CE-Kennzeichnung als Medizinprodukt gemäss Heilmittelgesetz. Auswirkungen des EuGH-Urteils auf die Schweiz?  
Ip. Graf-Litscher. Logiciels à but médical et obligation faite par la loi sur les produits thérapeutiques d'apposer le marquage CE aux dispositifs médicaux. Conséquences de l'arrêt de la CJUE pour la Suisse?  
Ip. Graf-Litscher. I software a scopo medico devono recare la marcatura CE come dispositivi medici ai sensi della legge sugli agenti terapeutici. Quali le conseguenze della sentenza della CGUE per la Svizzera? **tw**
- [18.3091](#) n Ip. Graf-Litscher. Finanzierung Poststellen. Transparenz zu Kosten Netz  
Ip. Graf-Litscher. Financement des offices de poste. Faire toute la lumière sur les coûts inhérents au réseau postal  
Ip. Graf-Litscher. Finanziamento degli uffici postali - Trasparenza in merito ai costi della rete **tw**
- [18.3097](#) n Ip. Schneider-Schneiter. Bahnanschluss Euro-Airport Basel-Mulhouse ist im Interesse der Schweiz  
Ip. Schneider-Schneiter. Le raccordement ferroviaire de l'Euro-Airport Bâle-Mulhouse est dans l'intérêt de la Suisse  
Ip. Schneider-Schneiter. Il collegamento ferroviario dell'Euro-Airport Basilea-Mulhouse è nell'interesse della Svizzera **b**
- [18.3099](#) n Ip. Roduit. Sind kulturelle Ausflüge und Sportlager im schulischen Rahmen noch erwünscht?  
Ip. Roduit. Veut-on encore des visites culturelles et des camps de sport scolaires?  
Ip. Roduit. Come salvaguardare le gite culturali e i campi di sport? **n**
- [18.3109](#) n Ip. Fehlmann Rielle. Eine Beobachtungsstelle für Gewalt an Frauen  
Ip. Fehlmann Rielle. Pour un observatoire des violences faites aux femmes  
Ip. Fehlmann Rielle. Per un osservatorio della violenza contro le donne **tw**
- [18.3112](#) n Ip. Heim. Arzneimittelsicherheit für Mutter und Kind  
Ip. Heim. Sécurité des médicaments pour la mère et l'enfant  
Ip. Heim. Sicurezza dei medicinali per madre e bambino **n**
- [18.3116](#) n Ip. Regazzi. SBB-Bahnhof in Bellinzona. Werden beim Bodenbelag und bei den Treppen die Vorschriften betreffend die Sicherheit der Benutzerinnen und Benutzer eingehalten?  
Ip. Regazzi. Gare CFF de Bellinzone. Le pavement et les escaliers sont-ils conformes aux règles en matière de sécurité des usagers?  
Ip. Regazzi. Stazione FFS di Bellinzona. Pavimentazione e scale rispettano le normative in materia di sicurezza degli utenti? **tw**
- [18.3117](#) n Ip. Giezendanner. Preistransparenz für medizinische Leistungen ausserhalb des KVG  
Ip. Giezendanner. Prestations médicales ne relevant pas de la LAMal. Assurer la transparence des prix  
Ip. Giezendanner. Trasparenza dei prezzi per le prestazioni mediche non incluse nella LAMal **tw**
- [18.3123](#) n Ip. Addor. Ist es nicht an der Zeit, die Initiative für die lebenslange Verwahrung gefährlicher Straftäter tatsächlich umzusetzen?  
Ip. Addor. Le moment n'est-il pas venu de mettre vraiment en oeuvre l'initiative pour l'internement à vie des délinquants dangereux?  
Ip. Addor. Non è giunta l'ora di attuare davvero l'iniziativa per l'internamento a vita dei criminali pericolosi? **n**

- [18.3124](#) n Ip. Keller Peter. Negativzins-Milliarden der SNB sind Volksvermögen **n**  
 Ip. Keller Peter. Les milliards perçus par la BNS à titre d'intérêts négatifs constituent un trésor public  
 Ip. Keller Peter. I miliardi derivanti dai tassi d'interesse negativi della BNS sono patrimonio del popolo
- [18.3125](#) n Ip. Steinemann. Übersicht über die Leistungen zulasten der Allgemeinheit, die illegal Anwesende beziehen können **tw**  
 Ip. Steinemann. Aperçu des prestations que les clandestins peuvent toucher aux frais de la collectivité  
 Ip. Steinemann. Panoramica delle prestazioni di cui le persone in situazione irregolare possono beneficiare a carico della collettività
- [18.3127](#) n Ip. Pantani. Verschlechterung der Bahnverbindungen vom und ins Basso Mendrisiotto **n**  
 Ip. Pantani. Basso Mendrisiotto. Dégradation des liaisons ferroviaires  
 Ip. Pantani. Peggioramento dei collegamenti ferroviari da e per il Basso Mendrisiotto
- [18.3132](#) n Ip. Gysi. Gesundheitliche Folgen von Mikroplastik **tw**  
 Ip. Gysi. Conséquences des microplastiques pour la santé  
 Ip. Gysi. Microplastiche. Conseguenze per la salute
- [18.3134](#) n Ip. Ammann. Erhält die Ostschweiz neues, modernes Rollmaterial am Sankt-Nimmerleins-Tag? **b**  
 Ip. Ammann. Suisse orientale. Nouveau matériel roulant moderne à la saint-glinglin?  
 Ip. Ammann. Quando riceverà la Svizzera orientale nuovi e moderni rotabili? Alle calende greche?
- [18.3138](#) n Ip. Maire Jacques-André. Fühlen sich die SBB von einem Entscheid des Bundesverwaltungsgerichtes nicht betroffen? **tw**  
 Ip. Maire Jacques-André. Les CFF ne se sentent-ils pas concernés par un arrêt du Tribunal administratif fédéral?  
 Ip. Maire Jacques-André. Le FFS non sono interessate da una sentenza del Tribunale amministrativo federale?
- [18.3139](#) n Ip. Bourgeois. Kampf gegen Doping **n**  
 Ip. Bourgeois. Lutte contre le dopage  
 Ip. Bourgeois. Lotta contro il doping
- [18.3140](#) n Ip. Knecht. Resettlement-Programm. Kostenfolgen für die Gemeinden **n**  
 Ip. Knecht. Programme de réinstallation. Conséquences financières pour les communes  
 Ip. Knecht. Programma di reinsediamento. Ripercussioni finanziarie per i Comuni
- [18.3142](#) n Ip. Müller Walter. Personalbestand beim Zivilschutz sichern **b**  
 Ip. Müller Walter. Garantir les effectifs de la protection civile  
 Ip. Müller Walter. Garantire l'effettivo della protezione civile a lungo termine
- [18.3143](#) n Ip. Frehner. Verlustscheine aus Forderungen für nichtbezahlte Krankenkassenprämien **tw**  
 Ip. Frehner. Non-paiement des primes de l'assurance-maladie. Actes de défaut de biens établis pour les créances  
 Ip. Frehner. Attestati di carenza di beni per i crediti derivanti dal mancato pagamento dei premi delle casse malati
- [18.3145](#) n Ip. Rytz Regula. Welche Lehren zieht der Bundesrat aus der Fifa-Resolution des Europarates? **tw**  
 Ip. Rytz Regula. Quels enseignements le Conseil fédéral tire-t-il de la résolution du Conseil de l'Europe sur la FIFA?  
 Ip. Rytz Regula. Quali conseguenze trae il Consiglio federale dalla risoluzione dell'APCE riguardante la FIFA?

- [18.3146](#) n Ip. Fiala. Überprüfung der Leistungen im Gesundheitswesen  
Ip. Fiala. Système de santé. Vérification des prestations prises en charge **tw**
- [18.3147](#) n Ip. Fiala. Riesame delle prestazioni nel settore sanitario  
Ip. Reimann Maximilian. Akzeptiert der Bundesrat die Geschichtsklitterung durch die gebührenfinanzierte SRG-News-Plattform swissinfo.ch betreffend nachrichtenlose Konten von Holocaust-Opfern? **n**  
Ip. Reimann Maximilian. Le Conseil fédéral accepte-t-il que le site d'information de la SSR swissinfo.ch, qui est financé par le produit des redevances, falsifie l'histoire à propos des comptes en déshérence des victimes de l'Holocauste?  
Ip. Reimann Maximilian. Il Consiglio federale accetta distorsioni storiche da parte di swissinfo.ch, la piattaforma informativa della SSR finanziata con il canone, concernenti conti non rivendicati dalle vittime dell'Olocausto?
- [18.3156](#) n Ip. Bourgeois. Erhalt der Agrarforschung **tw**  
Ip. Bourgeois. Recherche agronomique à préserver  
Ip. Bourgeois. Ricerca agronomica da preservare
- [18.3164](#) n Ip. Büchel Roland. Patientenverfügung. Strategie des Bundesrates **tw**  
Ip. Büchel Roland. Directives anticipées du patient. Stratégie du Conseil fédéral  
Ip. Büchel Roland. Direttive del paziente. Strategia del Consiglio federale
- [18.3166](#) n Ip. Barrile. Kürzung des Beitrags der Schweiz an den Globalen Fonds zur Bekämpfung von Aids, Tuberkulose und Malaria **tw**  
Ip. Barrile. Réduction de la contribution de la Suisse au Fonds global de lutte contre le sida, la tuberculose et le paludisme  
Ip. Barrile. Riduzione del contributo della Svizzera al Fondo mondiale per la lotta contro l'aids, la tubercolosi e la malaria
- [18.3168](#) n Ip. Heim. Das Bundesamt für Wohnungswesen braucht es auch für die Zukunft **n**  
Ip. Heim. Maintenir l'Office fédéral du logement pour assurer l'avenir  
Ip. Heim. L'Ufficio federale delle abitazioni è necessario anche in futuro
- [18.3185](#) n Ip. Glauser. Folgen der internationalen Sanktionen gegen Russland **b**  
Ip. Glauser. Conséquences des sanctions internationales contre la Russie  
Ip. Glauser. Conseguenze delle sanzioni internazionali contro la Russia
- [18.3195](#) n Ip. Semadeni. Grünflächenmanagement der SBB **tw**  
Ip. Semadeni. Gestion des espaces verts par les CFF  
Ip. Semadeni. Gestione degli spazi verdi delle FFS
- [18.3197](#) n Ip. Marchand-Balet. Gesetzliche Vertretung von Dienstleistern in der Schweiz **tw**  
Ip. Marchand-Balet. Entité légale en Suisse pour les fournisseurs de service  
Ip. Marchand-Balet. Entità legale in Svizzera per i fornitori di servizi
- [18.3198](#) n Ip. Marchand-Balet. Legaler Cannabis mit einem THC-Gehalt von unter 1 Prozent **tw**  
Ip. Marchand-Balet. Cannabis légal avec un taux de THC inférieur à 1 pour cent  
Ip. Marchand-Balet. Canapa legale con un tasso di THC inferiore all'1 per cento

|                         |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |    |
|-------------------------|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| <a href="#">18.3199</a> | n | Ip. Marchand-Balet. Postauto-Affäre. Entschädigung der Kantone<br>Ip. Marchand-Balet. Affaire Car postal. Remboursement des cantons                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | tw |
| <a href="#">18.3200</a> | n | Ip. Marchand-Balet. Affare AutoPostale. Rimborso ai Cantoni<br>Ip. Marchand-Balet. Betäubungsmittelgesetz. Verfolgung bei geringfügigen Mengen Cannabis von unter 10 Gramm<br>Ip. Marchand-Balet. Loi sur les stupéfiants. Poursuite dans le cas de petites quantités de cannabis inférieures à 10 grammes<br>Ip. Marchand-Balet. Legge sugli stupefacenti. Perseguimento del possesso di esigue quantità di canapa inferiori a 10 g | tw |
| <a href="#">18.3201</a> | n | Ip. Marchand-Balet. Umsetzung der Empfehlungen im Bereich der Behindertenpolitik<br>Ip. Marchand-Balet. Application des recommandations en matière de politique en faveur des personnes handicapées<br>Ip. Marchand-Balet. Attuazione delle raccomandazioni in materia di politica in favore delle persone disabili                                                                                                                  | tw |
| <a href="#">18.3202</a> | n | Ip. Marchand-Balet. Kantonale Unterschiede bei den Einbürgerungsverfahren<br>Ip. Marchand-Balet. Hétérogénéité cantonale dans les procédures de naturalisation<br>Ip. Marchand-Balet. Eterogeneità cantonale nelle procedure di naturalizzazione                                                                                                                                                                                     | tw |
| <a href="#">18.3204</a> | n | Ip. Kälin. Keine Massentierhaltung in der Schweiz<br>Ip. Kälin. Pas d'élevage intensif en Suisse<br>Ip. Kälin. No all'allevamento intensivo in Svizzera                                                                                                                                                                                                                                                                              | tw |
| <a href="#">18.3208</a> | n | Ip. Guhl. Gefahr für Wild- und Honigbienen durch Insektizide, speziell durch Neonicotinoide<br>Ip. Guhl. Danger pour les abeilles sauvages et les abeilles mellifères du fait des insecticides, notamment des néonicotinoïdes<br>Ip. Guhl. Api selvatiche e mellifere a rischio per gli insetticidi, specialmente per i neonicotinoidi                                                                                               | n  |
| <a href="#">18.3210</a> | n | Ip. Page. Festsetzung der Preise für die Zustellung von Zeitungen und Zeitschriften durch die Post<br>Ip. Page. Fixation des tarifs d'acheminement des journaux et périodiques par la Poste<br>Ip. Page. Determinazione dei prezzi di distribuzione dei giornali e dei periodici da parte della Posta                                                                                                                                | n  |
| <a href="#">18.3211</a> | n | Ip. von Siebenthal. Luftfahrtsicherheit und Schutzwaldpflege effizient sicherstellen<br>Ip. von Siebenthal. Assurer efficacement la sécurité de la navigation aérienne et l'entretien des forêts protectrices<br>Ip. von Siebenthal. Garantire la sicurezza dell'aviazione e la cura della foresta di protezione                                                                                                                     | b  |
| <a href="#">18.3212</a> | n | Ip. Naef. Untergrabung der Unabhängigkeit der Justiz in Rumänien<br>Ip. Naef. Roumanie. Indépendance de la justice compromise<br>Ip. Naef. Minata l'indipendenza del sistema giudiziario in Romania                                                                                                                                                                                                                                  | tw |
| <a href="#">18.3213</a> | n | Ip. Zanetti Claudio. Nachfassen wegen ungenügender Beantwortung der Interpellationen 17.4022 und 17.4082<br>Ip. Zanetti Claudio. Réponses insuffisantes aux interpellations 17.4022 et 17.4082. Des précisions s'imposent<br>Ip. Zanetti Claudio. Risposte insufficienti alle interpellanze 17.4022 e 17.4082. Urgono precisazioni                                                                                                   | n  |

- [18.3216](#) n Ip. Töngi. Umsetzung der Empfehlungen aus dem Schlussbericht des Ausschusses für die Rechte der Kinder der Vereinten Nationen **tw**  
 Ip. Töngi. Rapport final du Comité des droits de l'enfant des Nations Unies. Mise en oeuvre des recommandations  
 Ip. Töngi. Attuazione delle raccomandazioni formulate nel rapporto finale del Comitato per i diritti del fanciullo delle Nazioni Unite
- [18.3220](#) n Ip. Borloz. Zuteilung der Kontingentsanteile für die Einfuhr von Wein **tw**  
 Ip. Borloz. Attribution des parts du contingent d'importation des vins  
 Ip. Borloz. Attribuzione delle quote di contingente per l'importazione di vino
- [18.3224](#) n Ip. Eymann. Die Kooperationen zwischen den kantonalen Universitäten durch Anreize des Bundes fördern **tw**  
 Ip. Eymann. Mesures incitatives de la Confédération permettant d'encourager la coopération entre les universités cantonales  
 Ip. Eymann. Promuovere la cooperazione tra università cantonali attraverso incentivi federali
- [18.3225](#) n Ip. Bulliard. Erklärung von Davos **n**  
 Ip. Bulliard. Déclaration de Davos  
 Ip. Bulliard. Dichiarazione di Davos
- [18.3227](#) n Ip. Nicolet. Wie kann in den Nationalstrassentunnels ein besserer Radioempfang gewährleistet werden? **b**  
 Ip. Nicolet. Comment assurer une meilleure couverture des réceptions radio dans les tunnels des routes nationales?  
 Ip. Nicolet. Come migliorare la ricezione radio nelle gallerie delle strade nazionali?
- [18.3228](#) n Ip. Schneeberger. Wie viel Ausfall gibt es bei der Mineralölsteuer durch Diplomaten? **tw**  
 Ip. Schneeberger. Diplomates exonérés du paiement de l'impôt sur les huiles minérales. Quel est le manque à gagner pour l'Etat?  
 Ip. Schneeberger. Diplomatici esonerati dal pagamento dell'imposta sugli oli minerali. A quanto ammonta la perdita per lo Stato?
- [18.3251](#) n Ip. Bauer. Schutz der Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer nach einer Kündigung **n**  
 Ip. Bauer. Protection de l'employé suite à un licenciement  
 Ip. Bauer. Protezione del lavoratore in seguito a un licenziamento
- [18.3252](#) n Ip. Keller-Inhelder. Empfehlungen des Nachrichtendienstes des Bundes zur Ablehnung von Asylgesuchen und Terrorismusgefahr **n**  
 Ip. Keller-Inhelder. Menace terroriste. Recommandations du Service de renseignement de la Confédération visant au rejet de demandes d'asile  
 Ip. Keller-Inhelder. Raccomandazioni del Servizio delle attività informative della Confederazione concernenti il rigetto di domande di asilo e minaccia terroristica
- [18.3253](#) n Ip. Pantani. Swisscom. Strategie mit Stellenabbau? **n**  
 Ip. Pantani. Swisscom. Stratégie de suppression d'emplois?  
 Ip. Pantani. Swisscom. Strategia di tagli di posti di lavoro?
- [18.3254](#) n Ip. Streiff. RTV-Abgabe im institutionellen Wohnen. Einmal, zweimal, x-mal? **tw**  
 Ip. Streiff. Redevance de radio-télévision dans les établissements pour handicapés. Une fois, deux fois, x fois?  
 Ip. Streiff. Canone radiotelevisivo per chi abita in istituzioni. Una volta, due volte, x volte?

- [18.3259](#) n Ip. Schneider-Schneiter. Neues Körperschaftssteuersystem der EU soll digitale Präsenz berücksichtigen. Auswirkungen auf den Wirtschaftsstandort Schweiz **n**  
 Ip. Schneider-Schneiter. Prise en compte de la présence numérique des entreprises dans le nouveau régime de fiscalité des entreprises de l'UE. Conséquences pour la place économique suisse  
 Ip. Schneider-Schneiter. Il nuovo sistema dell'UE di imposta sulle società deve tenere conto della presenza digitale. Ripercussioni sulla piazza economica Svizzera
- [18.3268](#) n Ip. Keller-Inhelder. Nächtlliche Überflüge von Antonovs der Cavok Air **n**  
 Ip. Keller-Inhelder. Survol nocturnes par les Antonov de Cavok Air  
 Ip. Keller-Inhelder. Sorvoli notturni con aerei Antonov della compagnia Cavok Air
- [18.3270](#) n Ip. Schilliger. Marktverzerrung durch den Neubau Gateway Basel Nord **tw**  
 Ip. Schilliger. Gateway Bâle-Nord. Distorsion du marché du fait de la construction du grand terminal  
 Ip. Schilliger. Distorsione del mercato a causa della realizzazione del gateway Basilea nord
- [18.3271](#) n Ip. Schilliger. Einführung einer Umweltplakette und von temporären Verkehrsverboten im Kanton Genf **b**  
 Ip. Schilliger. Canton de Genève. Vignette écologique et interdiction temporaire de circuler  
 Ip. Schilliger. Introduzione di un bollino ambientale e divieti di circolazione temporanei nel Cantone di Ginevra
- [18.3272](#) n Ip. Barazzone. Kryptofranken für die Schweiz? **b**  
 Ip. Barazzone. Un cryptofranc pour la Suisse?  
 Ip. Barazzone. Criptofranco per la Svizzera?
- [18.3273](#) n Ip. (Häsler) Graf Maya. Cystische Fibrose. Zugang zu verfügbaren Therapien für Betroffene **b**  
 Ip. (Häsler) Graf Maya. Mucoviscidose. Accès aux thérapies disponibles  
 Ip. (Häsler) Graf Maya. Accesso delle persone colpite da fibrosi cistica alle terapie disponibili
- [18.3274](#) n Ip. Schneeberger. Elektromobilität auf der Autobahn **tw**  
 Ip. Schneeberger. Mobilité électrique sur les autoroutes  
 Ip. Schneeberger. Mobilità elettrica in autostrada
- [18.3280](#) n Ip. Steinemann. Was sind vorläufig aufgenommene Flüchtlinge? **tw**  
 Ip. Steinemann. Qu'est-ce qu'un réfugié admis à titre provisoire?  
 Ip. Steinemann. Che cosa sono i rifugiati ammessi provvisoriamente?
- [18.3281](#) n Ip. Piller Carrard. Welche Auswirkungen hat der Rückstand der Schweiz beim Datenschutz? **b**  
 Ip. Piller Carrard. Quel impact aura le retard de la Suisse en matière de protection des données?  
 Ip. Piller Carrard. Quali ripercussioni avrà il ritardo della Svizzera in materia di protezione dei dati?
- [18.3282](#) n Ip. Streiff. Entsolidarisierung in der Grundversicherung verhindern **tw**  
 Ip. Streiff. Empêcher les atteintes au principe de solidarité dans l'assurance de base  
 Ip. Streiff. Impedire l'erosione del principio di solidarietà nell'assicurazione di base

- [18.3284](#) n Ip. Gschwind. Erreicht die neue Regionalpolitik vollumfänglich ihre Ziele? **tw**  
 Ip. Gschwind. La Nouvelle politique régionale atteint-elle pleinement ses objectifs?  
 Ip. Gschwind. La Nuova politica regionale raggiunge pienamente i suoi obiettivi?
- [18.3285](#) n Ip. Müller Thomas. Wie schätzt der Bundesrat die Fifa-Resolution des Europarates ein? **b**  
 Ip. Müller Thomas. Quelle appréciation le Conseil fédéral porte-t-il sur la résolution du Conseil de l'Europe relative à la FIFA?  
 Ip. Müller Thomas. Come valuta il Consiglio federale la risoluzione del Consiglio d'Europa riguardante la Fifa?
- [18.3289](#) n Ip. Seiler Graf. Die Rettungsgasse rettet Leben **tw**  
 Ip. Seiler Graf. Le couloir de secours sauve des vies  
 Ip. Seiler Graf. Il corridoio di emergenza salva la vita
- [18.3304](#) n Ip. Humbel. Sicherheit und Finanzierung der Transporte von radioaktiven Abfällen ins Zwischenlager sowie Abgeltung der Langzeitlagerung als nationale Aufgabe **b**  
 Ip. Humbel. Sûreté et financement des transports de déchets radioactifs jusqu'au dépôt intermédiaire et indemnisation pour le stockage longue durée en tant que tâche d'importance nationale  
 Ip. Humbel. Sicurezza e finanziamento dei trasporti di scorie radioattive nel deposito intermedio e indennizzo dello svolgimento del compito di carattere nazionale costituito dallo stoccaggio a lungo termine
- [18.3307](#) n Ip. Reynard. Geplante Gebührenerhöhung an den ETH. Zulasten der Studierenden und der Kantone? **tw**  
 Ip. Reynard. Projet de hausse des taxes aux EPF. Sur le dos des étudiantes et étudiants et des cantons?  
 Ip. Reynard. Aumento delle tasse dei PF a spese degli studenti e dei Cantoni?
- [18.3310](#) n Ip. Roduit. Pistenfahrzeuge. Fahrerinnen und Fahrer unter Druck **n**  
 Ip. Roduit. Le malaise des conducteurs de dameuse  
 Ip. Roduit. Il malessere dei conducenti di gatti delle nevi
- [18.3311](#) n Ip. Herzog. Gesetzmässigkeit der Tarmed-Änderungen 2014 und 2017? **tw**  
 Ip. Herzog. Structure tarifaire Tarmed. Légalité des modifications de 2014 et 2017  
 Ip. Herzog. TARMED. Legalità degli adeguamenti 2014 e 2017
- [18.3312](#) n Ip. Chevalley. Überkapazität der Schweizer Kehrlichtverbrennungsanlagen. Bürgerinnen und Bürger zahlen den Preis! **n**  
 Ip. Chevalley. Surcapacité des usines d'incinération des ordures ménagères en Suisse. Le citoyen paye le prix fort!  
 Ip. Chevalley. Sovracapacità degli impianti di incenerimento dei rifiuti urbani in Svizzera. E il cittadino paga!
- [18.3325](#) n Ip. Schenker Silvia. Wie lange noch müssen SMA-Betroffene auf die Medikamente warten? **tw**  
 Ip. Schenker Silvia. Médicaments contre l'amyotrophie spinale. Combien de temps les malades devront-ils encore attendre?  
 Ip. Schenker Silvia. Quanto devono ancora attendere i malati di SMA per il loro medicamento?
- [18.3329](#) n Ip. Fiala. Spannungsfeld Elektromobilität und Energiestrategie 2050 **tw**  
 Ip. Fiala. Tensions entre la mobilité électrique et la Stratégie énergétique 2050  
 Ip. Fiala. Elettromobilità in contrasto con la Strategia energetica 2050

- [18.3330](#) n Ip. Glättli. Gesetzliche Grundlage für die Überwachung von Versicherten. Expressgesetzgebung, fehlende Vernehmlassung, Verletzung der Offenlegungspflicht von Interessenbindungen? **tw**  
 Ip. Glättli. Base légale pour la surveillance des assurés. Rapidité de la procédure législative, absence de procédure de consultation, non-respect de l'obligation de signaler les intérêts?  
 Ip. Glättli. Base legale per la sorveglianza degli assicurati. Procedure legislative rapide, mancata procedura di consultazione, violazione dell'obbligo di indicare le relazioni di interesse?
- [18.3333](#) n Ip. Ruiz Rebecca. Corela-Affäre. Was sind die Folgen für betroffene Versicherte? **tw**  
 Ip. Ruiz Rebecca. Affaire Corela. Quelles suites pour les assurés concernés?  
 Ip. Ruiz Rebecca. Caso Corela. Quali i possibili passi per gli assicurati toccati?
- [18.3334](#) n Ip. Dobler. Die Bürokratiemonster "Bewilligungen von Drittstaatenkontingenten" und "Kurzaufenthaltsbewilligungen (L-Bewilligungen) für EU-/Efta-Bürger" müssen vereinfacht und beschleunigt werden **tw**  
 Ip. Dobler. Simplifier et accélérer les procédures relatives aux monstres bureaucratiques que sont les autorisations relatives aux contingents de main-d'oeuvre en provenance d'Etats tiers et les autorisations de séjour de courte durée (livret L) pour les ressortissants UE/AELE  
 Ip. Dobler. Semplificare e velocizzare i mostri burocratici rappresentati dai permessi nel quadro dei contingenti per cittadini di Stati terzi e dai permessi di soggiorno di breve durata (permessi L) per cittadini UE/AELS
- [18.3335](#) n Ip. Dobler. Wie reguliert das Völkerrecht den Cyberraum? **b**  
 Ip. Dobler. Cyberspace et droit international  
 Ip. Dobler. Come disciplina il diritto internazionale il cyberspazio?
- [18.3337](#) n Ip. Addor. Kein Stern ohne Hochschulabschluss? **n**  
 Ip. Addor. Pas d'étoile sans titre universitaire?  
 Ip. Addor. Nessuna stella senza titolo universitario?
- [18.3339](#) n Ip. Addor. Ist die Verteilung des Gewinns der Schweizerischen Nationalbank verfassungskonform? **n**  
 Ip. Addor. Bénéfice de la Banque nationale suisse. Répartition conforme à la Constitution?  
 Ip. Addor. La distribuzione dell'utile della Banca nazionale svizzera è conforme alla Costituzione?
- [18.3340](#) n Ip. Addor. Jugendstraprozessordnung. Wie steht es um die Rechte der Opfer? **n**  
 Ip. Addor. Procédure pénale des mineurs. Et les droits des victimes?  
 Ip. Addor. Procedura penale minorile. E i diritti delle vittime?
- [18.3342](#) n Ip. Keller Peter. Obergrenze der verschiedenen Ausgleichsgefässe beim nationalen Finanzausgleich **b**  
 Ip. Keller Peter. Péréquation financière nationale. Fixer une limite supérieure pour les divers instruments de péréquation  
 Ip. Keller Peter. Limite massimo dei diversi fondi perequativi nella perequazione finanziaria nazionale
- [18.3352](#) n Ip. Meyer Mattea. Zusätzliche, einmalige Verrechnungssteuereinnahmen durch die US-Steuerreform? **tw**  
 Ip. Meyer Mattea. Impôt anticipé. Rentrées supplémentaires uniques en raison de la réforme fiscale aux Etats-Unis?  
 Ip. Meyer Mattea. Imposta preventiva. Entrate supplementari uniche a seguito della riforma fiscale statunitense?

- [18.3354](#) n Ip. Birrer-Heimo. Entsolidarisierung in der Grundversicherung verhindern **n**  
 Ip. Birrer-Heimo. Empêcher les atteintes au principe de solidarité dans l'assurance de base  
 Ip. Birrer-Heimo. Impedire l'erosione del principio di solidarietà nell'assicurazione di base
- [18.3361](#) n Ip. Bäumle. Wie sollen die Ziele der Energiestrategie 2050 ohne Lenkungssystem erreicht werden? **tw**  
 Ip. Bäumle. Comment les objectifs de la Stratégie énergétique 2050 pourront-ils être atteints sans système d'incitation?  
 Ip. Bäumle. Come raggiungere gli obiettivi della Strategia energetica 2050 senza un sistema d'incentivazione?
- [18.3372](#) n Ip. Ammann. Unrechtmässige Leistungsverrechnungen bei der Postauto AG? **tw**  
 Ip. Ammann. Car postal SA. Opérations illicites en matière d'imputation de prestations?  
 Ip. Ammann. Computi illeciti di prestazioni da parte di AutoPostale SA?
- [18.3373](#) n Ip. Vogler. Umsetzung der Strategie Gesundheit 2020. Stärkung der Chancengleichheit! **b**  
 Ip. Vogler. Mise en oeuvre de la stratégie Santé 2020. Renforcement de l'égalité des chances  
 Ip. Vogler. Attuazione della strategia Sanità 2020. Rafforzamento delle pari opportunità!
- [18.3374](#) n Ip. Weibel. Neue BIT-Lösung für die Krebs-Registrierungssoftware. Wird durch eine fragwürdige Vergabe Geld verschwendet? **n**  
 Ip. Weibel. Logiciel pour l'enregistrement des cancers. L'adjudication douteuse à l'OFIT du développement d'une nouvelle solution gaspille-t-elle l'argent du contribuable?  
 Ip. Weibel. Discutibile assegnazione all'UFIT dello sviluppo di un nuovo software per la registrazione delle malattie tumorali. Uno spreco di denaro pubblico?

Die folgenden Interpellantinnen und Interpellanten **verlangen eine Diskussion:**

Les auteurs d'interpellation ci-après **demandent une discussion:**

Gli autori delle seguenti interpellanze **chiedono la discussione:**

- |                                |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |    |
|--------------------------------|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| <a href="#"><u>17.4186</u></a> | n | Ip. Bertschy. Ernährungssicherheit als ökologische Herausforderung. Welche Massnahmen ergreift der Bundesrat?<br>Ip. Bertschy. La sécurité alimentaire comme défi écologique. Quelles mesures prend le Conseil fédéral?<br>Ip. Bertschy. Sicurezza alimentare come sfida ecologica. Quali misure prende il Consiglio federale?                                                                                      | n  |
| <a href="#"><u>18.3013</u></a> | n | Ip. Feller. Amazon und andere Online-Händler. Beachtet die Post den Grundsatz der Gleichbehandlung?<br>Ip. Feller. La Poste respecte-t-elle l'égalité de traitement entre Amazon et les autres plates-formes d'e-commerce?<br>Ip. Feller. La Posta rispetta il pari trattamento tra Amazon e le altre piattaforme di commercio elettronico?                                                                         | n  |
| <a href="#"><u>18.3015</u></a> | n | Ip. Feller. Aus welchem Hut hat Bundespräsident Alain Berset die Statistiken zu Ärztegehältern gezaubert?<br>Ip. Feller. De quel chapeau le président de la Confédération Alain Berset a-t-il sorti les statistiques sur les revenus des médecins?<br>Ip. Feller. Da quale cilindro il presidente della Confederazione Alain Berset ha estratto le statistiche sul reddito dei medici?                              | n  |
| <a href="#"><u>18.3044</u></a> | n | Ip. Reynard. Partnerschaft zwischen der Post und Amazon<br>Ip. Reynard. Partenariat entre La Poste Suisse et Amazon<br>Ip. Reynard. Partenariato tra la Posta Svizzera e Amazon                                                                                                                                                                                                                                     | tw |
| <a href="#"><u>18.3048</u></a> | n | Ip. Chevalley. Euratom. Wird sie die Lobby des Nuklearsektors auf Kosten der Steuerzahlenden, die für einen Atomausstieg votiert haben?<br>Ip. Chevalley. Euratom devient-il le lobby de la branche nucléaire aux frais du contribuable suisse qui a choisi de sortir du nucléaire?<br>Ip. Chevalley. Euratom diventa la lobby del nucleare a spese del contribuente svizzero che ha scelto di uscire dal nucleare? | n  |
| <a href="#"><u>18.3050</u></a> | n | Ip. Sommaruga Carlo. Novartis. Öffentliche und private Bestechung in Griechenland. Was gedenkt der Bundesrat zu unternehmen?<br>Ip. Sommaruga Carlo. Novartis. Corruption publique et privée en Grèce. Qu'entend faire le Conseil fédéral?<br>Ip. Sommaruga Carlo. Novartis. Cosa intende fare il Consiglio federale per contrastare la corruzione pubblica e privata in Grecia?                                    | n  |
| <a href="#"><u>18.3057</u></a> | n | Ip. Zanetti Claudio. Zerstörung der direkten Demokratie durch E-Voting<br>Ip. Zanetti Claudio. Le vote électronique, machine à casser la démocratie directe<br>Ip. Zanetti Claudio. Il voto elettronico distrugge la democrazia diretta                                                                                                                                                                             | n  |
| <a href="#"><u>18.3066</u></a> | n | Ip. Eymann. Gefährdete Durchführung von Schneesportlagern<br>Ip. Eymann. Menace sur l'organisation de camps de sports d'hiver<br>Ip. Eymann. In pericolo lo svolgimento di campi di sport della neve                                                                                                                                                                                                                | n  |
| <a href="#"><u>18.3072</u></a> | n | Ip. Friedl. Sklaverei-Vergangenheit der Schweiz und ihrer Banken<br>Ip. Friedl. Le passé esclavagiste de la Suisse et de ses banques<br>Ip. Friedl. La schiavitù nel passato della Svizzera e delle sue banche                                                                                                                                                                                                      | tw |

- [18.3081](#) n Ip. Nantermod. Entwicklung der SBB. Was wird aus den Städten ausserhalb des Netzes?  
Ip. Nantermod. Développement des CFF. Quid des villes hors réseau?  
Ip. Nantermod. Sviluppo delle FFS. Cosa ne è delle città non integrate nella rete? **n**
- [18.3094](#) n Ip. Fraktion V. Vollkostenrechnung für Schengen/Dublin-Abkommen  
Ip. Groupe V. Coût réel des accords Schengen/Dublin  
Ip. Gruppo V. Accordo di Schengen/Dublino. Calcolo dei costi complessivi **n**
- [18.3095](#) n Ip. Fraktion V. Finanzielle, regulatorische und politische Auswirkungen des Rahmenabkommens zwischen der Schweiz und der EU  
Ip. Groupe V. Accord-cadre entre la Suisse et l'UE. Conséquences financières, réglementaires et politiques  
Ip. Gruppo V. Ripercussioni finanziarie, normative e politiche dell'Accordo quadro tra la Svizzera e l'UE **n**
- [18.3096](#) n Ip. Fraktion V. Wie relevant für die Wirtschaft ist das Abkommen über den Abbau technischer Handelshemmnisse wirklich?  
Ip. Groupe V. A quel point l'accord sur la suppression des entraves techniques au commerce est-il véritablement pertinent pour l'économie?  
Ip. Gruppo V. Qual è la vera importanza economica dell'accordo sull'abolizione degli ostacoli tecnici al commercio? **n**
- [18.3105](#) n Ip. Arslan. Modelle zur Umsetzung der Lohngleichheit unter Einbezug des isländischen Modells  
Ip. Arslan. Mise en oeuvre de l'égalité salariale. S'inspirer du modèle islandais  
Ip. Arslan. Modelli per attuare la parità salariale (modello islandese incluso) **tw**
- [18.3118](#) n Ip. Romano. Grenzgängerbesteuerung im Tessin. Lassen sich die Ausgleichszahlungen 2018 und 2019 mit dem Bau von Infrastruktur für den grenzüberschreitenden Verkehr verknüpfen?  
Ip. Romano. Imposition des frontaliers au Tessin. Subordonner les versements de 2018 et 2019 à la réalisation d'infrastructures de transport transfrontalières?  
Ip. Romano. Imposizione dei frontalieri in Ticino. I ristorni 2018 e 2019 vincolabili alla realizzazione di opere infrastrutturali di trasporto transfrontaliero? **tw**
- [18.3126](#) n Ip. Carobbio Guscetti. Obligatorische Erwerbsausfallversicherung bei Krankheit. Instrument zur Verbesserung des sozialen Schutzes  
Ip. Carobbio Guscetti. Rendre obligatoire l'assurance perte de gain en cas de maladie pour améliorer la protection sociale  
Ip. Carobbio Guscetti. Assicurazione obbligatoria perdita di guadagno in caso di malattia. Strumento per migliorare la protezione sociale **tw**
- [18.3129](#) n Ip. Mazzone. Gesundheit im Gefängnis. Wie kann die notwendige Versorgung nichtversicherter Personen garantiert werden?  
Ip. Mazzone. Santé en prison. Comment garantir l'administration des soins nécessaires aux personnes non assurées?  
Ip. Mazzone. Salute in prigione. Come garantire le cure necessarie alle persone non assicurate? **n**

- [18.3130](#) n Ip. Mazzone. Untersuchung der Massnahmen der Schweiz zur Rückerstattung unrechtmässig erworbener Vermögenswerte  
Ip. Mazzone. Examen du dispositif helvétique de restitution d'avoirs illicites **n**
- [18.3151](#) n Ip. Mazzone. Verbot gefährlicher Pestizide auf dem Schweizer Markt. Es braucht mehr Transparenz **n**  
Ip. Mazzone. Retrait du marché suisse de pesticides dangereux. Davantage de transparence est nécessaire  
Ip. Mazzone. Ritiro dal mercato svizzero dei pesticidi pericolosi. Serve maggiore trasparenza
- [18.3162](#) n Ip. Friedl. Schaut die Schweiz dem Artensterben tatenlos zu? **tw**  
Ip. Friedl. La Suisse assiste-t-elle passivement à la disparition des espèces?  
Ip. Friedl. Estinzione delle specie. La Svizzera si limita a stare a guardare?
- [18.3163](#) n Ip. Friedl. Politikkohärenz sicherstellen zur Erreichung der Ziele der Agenda 2030 **tw**  
Ip. Friedl. Garantir la cohérence des politiques afin d'atteindre les objectifs de l'Agenda 2030  
Ip. Friedl. Assicurare la coerenza politica ai fini del raggiungimento degli obiettivi dell'Agenda 2030
- [18.3165](#) n Ip. Salzmann. Bundesrätliche Restrukturierung der Forschungsanstalt Agroscope und Zentralisierung in Posieux **n**  
Ip. Salzmann. Institut de recherche Agroscope. Restructuration et centralisation à Posieux  
Ip. Salzmann. Ristrutturazione della Stazione federale di ricerca Agroscope e centralizzazione a Posieux
- [18.3172](#) n Ip. Steinemann. Interkulturelle Dolmetscher. Die Sozialindustrie treibt neue Blüten **n**  
Ip. Steinemann. Interprètes communautaires. Une industrie sociale florissante  
Ip. Steinemann. Interpretariato interculturale. Il nuovo business dell'industria del sociale
- [18.3187](#) n Ip. Mazzone. Wann erfolgt eine Begrenzung des Acrylamid-Gehalts zum Wohle der Konsumentinnen und Konsumenten? **n**  
Ip. Mazzone. A quand une limitation des acrylamides pour la santé des consommatrices et consommateurs?  
Ip. Mazzone. A quando una limitazione dell'acrilammide per proteggere la salute delle consumatrici e dei consumatori?
- [18.3188](#) n Ip. (Häsler) Mazzone. Wirtschaftliche Abhängigkeit der Gutachterinstitute **n**  
Ip. (Häsler) Mazzone. Dépendance économique des établissements spécialisés dans l'expertise médicale  
Ip. (Häsler) Mazzone. Dipendenza economica dei centri peritali
- [18.3193](#) n Ip. Wermuth. Betreibt der Bundesrat P-26-Revisionismus? **n**  
Ip. Wermuth. Le Conseil fédéral fait-il du révisionnisme s'agissant de la P-26?  
Ip. Wermuth. Sulla P-26 il Consiglio federale è revisionista?
- [18.3203](#) n Ip. Arslan. Das Menschenrecht auf Wasser **tw**  
Ip. Arslan. Accès à l'eau. Un droit humain  
Ip. Arslan. Il diritto umano all'acqua
- [18.3206](#) n Ip. Lohr. Inakzeptable Kostenentwicklung. Ist der Bundesrat bereit, die Rahmenbedingungen für eine optimale Gesundheitsversorgung zulasten des KVG zu präzisieren? **n**  
Ip. Lohr. Augmentation inacceptable des coûts à la charge de l'assurance obligatoire des soins. Préciser les conditions-cadres pour optimiser l'offre de soins  
Ip. Lohr. Evoluzione inaccettabile dei costi a carico della LAMal. Il Consiglio federale è disposto a precisare le condizioni quadro per un'assistenza sanitaria ottimale?

- [18.3207](#) n Ip. Lohr. Inakzeptable Kostenentwicklung wegen Überversorgung im KVG. Genügt die heutige Koordination der Kantone? n  
Ip. Lohr. Augmentation inacceptable des coûts en raison de l'offre excédentaire dans l'assurance obligatoire des soins. La coordination par les cantons est-elle suffisante?  
Ip. Lohr. Evoluzione inaccettabile dei costi a carico della LAMal a causa dell'offerta eccedentaria. L'attuale coordinamento dei Cantoni è sufficiente?
- [18.3209](#) n Ip. Feller. Hält sich die Post an ihre gesetzlichen Pflichten, was die Preise für die Zustellung von Zeitungen und Zeitschriften betrifft? n  
Ip. Feller. La Poste respecte-t-elle ses obligations légales dans le domaine des tarifs d'acheminement des quotidiens et des périodiques?  
Ip. Feller. La Posta rispetta i suoi obblighi legali nell'ambito delle tariffe di distribuzione dei quotidiani e dei periodici?
- [18.3215](#) n Ip. Feller. Postauto-Affäre. Folgt auf den Finanzskandal noch ein Governance-Skandal? tw  
Ip. Feller. Affaire Car postal. Un scandale de gouvernance va-t-il s'ajouter au scandale financier?  
Ip. Feller. Vicenda AutoPostale. Scandalo di governo d'impresa dopo lo scandalo finanziario?
- [18.3226](#) n Ip. Ruppen. Eidgenössische Finanzkontrolle. Unglückliche Kommunikation und fragwürdige Personalie n  
Ip. Ruppen. Contrôle fédéral des finances. Une communication malheureuse et un recrutement discutable  
Ip. Ruppen. Controllo federale delle finanze. Strategia comunicativa infelice e personale discutibile
- [18.3231](#) n Ip. Molina. Auswirkungen der Steuervorlage 17 auf die internationale Menschenrechtslage n  
Ip. Molina. Conséquences du Projet fiscal 17 sur la situation en matière de droits de l'homme à l'échelle internationale  
Ip. Molina. Ripercussioni del Progetto fiscale 17 sulla situazione internazionale dei diritti umani
- [18.3232](#) n Ip. Gysi. Agroscope. Erneuter Abbau gefährdet Angebote und verunsichert das Personal n  
Ip. Gysi. Le nouveau démantèlement d'Agroscope compromet l'offre et inquiète le personnel  
Ip. Gysi. Agroscope. Nuovi tagli mettono a rischio l'offerta e destabilizzano il personale
- [18.3255](#) n Ip. Kälin. Ersatz für Bundesparlamentarierinnen und -parlamentarier bei Mutterschaft/Vaterschaft und längerer Krankheit n  
Ip. Kälin. Elus fédéraux absents pour cause de maternité, de paternité ou de longue maladie. Prévoir un système de suppléance  
Ip. Kälin. Sistema di supplenza di parlamentari federali in caso di maternità/paternità o assenza prolungata per malattia
- [18.3256](#) n Ip. Kälin. Jobsharing in Kaderfunktionen und politischen Exekutivämtern n  
Ip. Kälin. Le partage d'emploi pour des postes de cadres et des mandats politiques au sein d'exécutifs  
Ip. Kälin. Job sharing in funzioni dirigenziali e cariche politiche esecutive

- [18.3265](#) n Ip. Mazzone. Zwangsweise Rückführungen. Ist das Monitoring in allen Fällen von Freiheitsentzug, die unter das Bundesgesetz über die Kommission zur Verhütung von Folter fallen, garantiert?  
Ip. Mazzone. Rapatriements sous contrainte. Quelle garantie d'un monitoring de toutes les situations de privation de liberté tombant sous le coup de la loi fédérale sur la Commission de prévention de la torture?  
Ip. Mazzone. Rimpatri coatti. Quale garanzia di un monitoraggio di tutte le situazioni di privazione di libertà fondato sulla legge federale sulla Commissione per la prevenzione della tortura? **n**
- [18.3266](#) n Ip. Mazzone. Agenda 2030. Eine zentrale Anlaufstelle mit ausreichenden Ressourcen und Kompetenzen  
Ip. Mazzone. Agenda 2030. Un point de contact central disposant des ressources et compétences suffisantes  
Ip. Mazzone. Agenda 2030. Un punto di contatto centrale che disponga di sufficienti risorse e competenze **n**
- [18.3269](#) n Ip. Kiener Nellen. Steuervorlage 17. Wäre die Aufwertung stiller Reserven beim Zuzug aus dem Ausland ein neues, reputationsschädigendes Steuerschlupfloch?  
Ip. Kiener Nellen. Projet fiscal 17. La réévaluation des réserves latentes des sociétés arrivant en Suisse va-t-elle constituer une nouvelle niche fiscale susceptible de porter atteinte à la réputation de notre pays?  
Ip. Kiener Nellen. Progetto fiscale 17. La rivalutazione delle riserve occulte in caso di insediamento in Svizzera non costituisce una nuova scappatoia fiscale, a danno della reputazione del nostro Paese? **n**
- [18.3279](#) n Ip. Steinemann. Entwicklung des Kriminaltourismus  
Ip. Steinemann. Eessor du tourisme criminel  
Ip. Steinemann. Evoluzione del turismo criminale **n**
- [18.3286](#) n Ip. Flückiger Sylvia. Die KEV für den Erhalt von Schweizer Arbeitsplätzen?  
Ip. Flückiger Sylvia. La RPC pour maintenir l'emploi en Suisse?  
Ip. Flückiger Sylvia. Mantenere posti di lavoro grazie alla RIC? **n**
- [18.3297](#) n Ip. Wehrli. Poststellennetz. Welche aufschiebende Wirkung?  
Ip. Wehrli. Réseau postal. Quel effet suspensif?  
Ip. Wehrli. Rete postale. Quale effetto sospensivo? **n**
- [18.3301](#) n Ip. Pfister Gerhard. Aufsicht über die Parlamentsdienste  
Ip. Pfister Gerhard. Surveillance des Services du Parlement  
Ip. Pfister Gerhard. Vigilanza sui Servizi del Parlamento **n**
- [18.3316](#) n Ip. Graf Maya. Studien über die Auswirkungen des Freihandelsabkommens mit dem Mercosur auf die nachhaltige Entwicklung vor dem Verhandlungsabschluss  
Ip. Graf Maya. Etudier avant la fin des négociations l'impact que l'accord de libre-échange avec le Mercosur aura sur le développement durable  
Ip. Graf Maya. Analizzare le ripercussioni dell'accordo di libero scambio con il Mercosur sullo sviluppo sostenibile prima di concludere i negoziati **tw**
- [18.3317](#) n Ip. Graf Maya. Unabhängige Qualitätskontrolle für Alters- und Pflegeheime  
Ip. Graf Maya. Etablissements médicosociaux. Contrôles de qualité indépendants  
Ip. Graf Maya. Controllo di qualità indipendente per le case per anziani e di cura **tw**
- [18.3319](#) n Ip. Graf Maya. Kein Kahlschlag bei Agroscope, der Agrarforschungsanstalt des Bundes  
Ip. Graf Maya. Pas de "coupe rase" à Agroscope  
Ip. Graf Maya. Niente tagli netti alla Stazione di ricerca agronomica della Confederazione Agroscope **n**

- [18.3320](#) n Ip. Kälin. Hühnerschwindel. Welche Konsequenzen ziehen? **n**  
 Ip. Kälin. Poulailers d'engraissement. Quelles conséquences faut-il tirer de cette escroquerie?  
 Ip. Kälin. Polli da ingrasso SSRA. Quali conseguenze trarre da questa truffa?
- [18.3321](#) n Ip. Jans. Unverzüglicher Halt des strategielosen Umbaus von Agroscope **n**  
 Ip. Jans. Interruption immédiate de la restructuration d'Agroscope, qui ne repose sur aucune stratégie  
 Ip. Jans. Stop immediato alla riorganizzazione di Agroscope che esula da qualsiasi strategia
- [18.3322](#) n Ip. Jans. Schützt der Bund die Basler Bevölkerung genügend? **n**  
 Ip. Jans. La Confédération protège-t-elle suffisamment la population bâloise?  
 Ip. Jans. La Confederazione protegge la popolazione basilese in misura sufficiente?
- [18.3324](#) n Ip. Grossen Jürg. Die Vollzugsrichtlinien zur Vermeidung von störendem Licht anpassen **n**  
 Ip. Grossen Jürg. Adapter l'aide à l'exécution concernant la prévention des émissions lumineuses  
 Ip. Grossen Jürg. Adeguare le direttive esecutive concernenti la prevenzione dell'inquinamento luminoso
- [18.3331](#) n Ip. Glättli. Folgen der Aufhebung der Pilzkontrollpflicht **n**  
 Ip. Glättli. Conséquences de la suppression du contrôle obligatoire des champignons  
 Ip. Glättli. Conseguenze dell'abolizione dell'obbligo di controllo dei funghi
- [18.3343](#) n Ip. Leutenegger Oberholzer. Postauto Schweiz AG und Schweizerische Post AG. Governance, Führung und Aufsicht **tw**  
 Ip. Leutenegger Oberholzer. Car postal Suisse SA et La Poste Suisse SA. Gouvernance, direction et surveillance  
 Ip. Leutenegger Oberholzer. AutoPostale Svizzera SA e Posta Svizzera SA. Governo d'impresa, gestione e vigilanza
- [18.3357](#) n Ip. Arnold. Klarheit um die Vorkommnisse in Nigeria schaffen! **n**  
 Ip. Arnold. Eclaircissements sur ce qui s'est passé au Nigeria  
 Ip. Arnold. Fare chiarezza sugli avvenimenti in Nigeria
- [18.3360](#) n Ip. Candinas. Online-Handel prüfen, überwachen und einschränken? **n**  
 Ip. Candinas. Vérifier, surveiller et restreindre le commerce en ligne?  
 Ip. Candinas. Esaminare, sorvegliare e limitare il commercio online?
- [18.3362](#) n Ip. Bäumle. Abschwächung der Ausserbetriebnahme-Kriterien als Lex Beznau? **tw**  
 Ip. Bäumle. Affaiblissement des critères de mise hors service. Une lex Beznau?  
 Ip. Bäumle. Minore severità dei criteri per la messa fuori servizio delle centrali nucleari. Una "Lex Beznau"?
- [18.3363](#) n Ip. Bäumle. Kernkraftwerk Beznau vom Netz wegen Verletzung geltender Ausserbetriebnahmekriterien? **tw**  
 Ip. Bäumle. Mise à l'arrêt de la centrale nucléaire de Beznau pour violation des critères de mise hors service en vigueur?  
 Ip. Bäumle. Messa fuori servizio della centrale nucleare di Beznau per violazione dei relativi criteri?
- [18.3366](#) n Ip. Guhl. Menschenrechtsverletzungen und Völkerrechtsverletzungen durch die Türkei **tw**  
 Ip. Guhl. Violation par la Turquie des droits de l'homme et du droit international public  
 Ip. Guhl. Violazioni dei diritti umani e del diritto internazionale pubblico da parte della Turchia

[18.3367](#) n Ip. Béglé. Wissenschaften. Ein Trumpf der Schweiz in den internationalen Beziehungen  
Ip. Béglé. La science, atout diplomatique de la Suisse  
Ip. Béglé. La scienza, importante risorsa della diplomazia della Svizzera

**tw**